Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

►B

ZAJEDNIČKO STAJALIŠTE VIJEĆA

od 27. prosinca 2001.

o primjeni posebnih mjera u borbi protiv terorizma

(2001/931/ZVSP)

(SL L 344, 28.12.2001., str. 93.)

Koju je izmijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►M1	Odluka Vijeća 2014/483/ZVSP od 22. srpnja 2014.	L 217	35	23.7.2014.
►M2	Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/521 od 26. ožujka 2015.	L 82	107	27.3.2015.
►M3	Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/1334 od 31. srpnja 2015.	L 206	61	1.8.2015.
►M4	Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/2430 od 21. prosinca 2015.	L 334	18	22.12.2015.
►M5	Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/1136 od 12. srpnja 2016.	L 188	21	13.7.2016.
►M6	Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/1711 od 27. rujna 2016.	L 259I	3	27.9.2016.
►M7	Odluka Vijeća (ZVSP) 2017/154 od 27. siječnja 2017.	L 23	21	28.1.2017.
►M8	Odluka Vijeća (ZVSP) 2017/1426 od 4. kolovoza 2017.	L 204	95	5.8.2017.
►M9	Odluka Vijeća (ZVSP) 2017/2073 od 13. studenoga 2017.	L 295	59	14.11.2017.
►M10	Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/475 od 21. ožujka 2018.	L 79	26	22.3.2018.
►M11	Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/1084 od 30. srpnja 2018.	L 194	144	31.7.2018.
►M12	Odluka Vijeća (ZVSP) 2019/25 od 8. siječnja 2019.	L 6	6	9.1.2019.
►M13	Odluka Vijeća (ZVSP) 2019/1341 od 8. kolovoza 2019.	L 209	15	9.8.2019.
►M14	Odluka vijeća (ZVSP) 2020/20 od 13. siječnja 2020.	L 8I	5	14.1.2020.
►M15	Odluka Vijeća (ZVSP) 2020/1132 od 30. srpnja 2020.	L 247	18	31.7.2020.
►M16	Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/142 od 5. veljače 2021.	L 43	14	8.2.2021.
►M17	Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/1192 od 19. srpnja 2021.	L 258	42	20.7.2021.
►M18	Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/152 od 3. veljače 2022.	L 25	13	4.2.2022.
►M19	Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/1241 od 18. srpnja 2022.	L 190	133	19.7.2022.
►M20	Odluka Vijeća (ZVSP) 2023/422 od 24. veljače 2023.	L 61	58	27.2.2023.
►M21	Odluka Vijeća (ZVSP) 2023/1514 od 20. srpnja 2023.	L 184	33	21.7.2023.

▼B

ZAJEDNIČKO STAJALIŠTE VIJEĆA

od 27. prosinca 2001.

o primjeni posebnih mjera u borbi protiv terorizma

(2001/931/ZVSP)

Članak 1.

1. Ovo Zajedničko stajalište primjenjuje se sukladno odredbama sljedećih članaka na osobe, skupine i subjekte navedene u Prilogu, a koje su uključene u teroristička djela.

2. U smislu ovog Zajedničkog stajališta, „osobe, skupine i subjekti uključeni u teroristička djela” jesu:

— osobe koje počine ili pokušaju počiniti teroristička djela, ili u njima sudjeluju, ili pomažu pri počinjenju terorističkih djela,

— skupine i subjekti koji su u vlasništvu takvih osoba ili su pod njihovom neposrednom ili posrednom kontrolom; te osobe, skupine i subjekti koji djeluju u ime ili po nalogu takvih osoba, skupina ili subjekata, uključujući i financijska sredstva koja potječu ili se stvaraju iz imovine koju imaju u vlasništvu ili kontroliraju, neposredno ili posredno takve osobe, udružene osobe, skupine i subjekti.

3. U smislu ovog Zajedničkog stajališta, „terorističko djelo” jest jedno od sljedećih namjernih djela koje, s obzirom na svoju prirodu ili kontekst, može nanijeti ozbiljnu štetu državi ili međunarodnoj organizaciji te koje se prema nacionalnom pravu utvrđuje kao kazneno djelo počinjeno s ciljem da:

i. značajno zastraši stanovništvo; ili

ii. protuzakonito prisili neku vladu ili međunarodnu organizaciju da izvrši neki čin ili da odustane od njegova izvršenja; ili

iii. ozbiljno destabilizira ili uništi temeljne političke, ustavne, gospodarstvene ili društvene strukture neke države ili međunarodne organizacije:

(a) napadom na život osobe kojim se može prouzročiti smrt;

(b) napadom na fizički integritet osobe;

(c) otmicom ili uzimanjem talaca;

(d) uzrokujući uništavanje širih razmjera vladinih ili javnih zgrada, sustava prijevoza, infrastrukturnih sustava, uključujući i informacijske sustave, fiksne platforme na epikontinentalnom pojasu, javnih mjesta ili privatne imovine, uz moguće ugrožavanje ljudskih života ili uzrokovanje većih gospodarskih gubitaka;

(e) otmicom zrakoplova, brodova i ostalih sredstava javnoga ili robnog prijevoza;

▼B

(f) proizvodnjom, posjedovanjem, pribavljanjem, prijevozom, isporukom ili uporabom oružja, eksploziva ili nuklearnog, biološkog ili kemijskog oružja te istraživanjem i razvojem biološkog i kemijskog oružja;

(g) ispuštanjem opasnih tvari, ili uzrokujući požare, eksplozije ili poplave čiji bi učinak bio ugrožavanje ljudskih života;

(h) ometanjem ili prekidanjem opskrbe vodom, strujom ili bilo kojim drugim osnovnim prirodnim resursom čiji bi učinak bio ugrožavanje ljudskih života;

(i) prijetnjama počinjenja bilo kojeg od djela navedenih pod (a) do (h);

(j) upravljanjem terorističkom skupinom;

(k) sudjelovanjem u aktivnostima terorističke skupine, uključujući pribavljanje podataka ili materijalnih izvora, ili financiranje njezinih aktivnosti na bilo koji način uz punu svijest o tome da će takvo sudjelovanje doprinijeti kažnjivoj djelatnosti skupine.

U smislu ovog stavka, „teroristička skupina” jest strukturirana skupina koja se sastoji od više od dvije osobe, koja je osnovana u određenom razdoblju te koja sporazumno djeluje u počinjenju terorističkih djela. „Strukturirana skupina” jest skupina koja nije nasumce osnovana za neposredno počinjenje terorističkog djela i koja ne treba nužno imati formalno definirane uloge za svoje članove, stalno članstvo niti izgrađenu strukturu.

4. Popis u Prilogu sastavlja se na temelju točnih podataka ili materijala iz odgovarajuće dokumentacije koja ukazuje na to da je odluku u vezi s tim osobama, skupinama i subjektima donijelo nadležno tijelo, bez obzira je li ta odluka donesena u vezi s pokretanjem istrage ili kaznenog progona za teroristično djelo, za pokušaj počinjenja, sudjelovanje, ili pomaganje pri počinjenju takvog djela, na temelju ozbiljnih i vjerodostojnih dokaza ili indicija, ili na temelju osuda za takva djela. Popisu se mogu dodati osobe, skupine i subjekti za koje je Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda identificiralo da su povezani s terorizmom i protiv kojih je odredilo sankcije.

U smislu ovog stavka, „nadležno tijelo” jest pravosudno tijelo ili, tamo gdje pravosudna tijela nisu nadležna za područje u smislu ovoga članka, ekvivalentno tijelo nadležno za ovo područje.

5. Vijeće se brine o tome da uz imena fizičkih ili pravnih osoba, skupina ili subjekata navedenih u Prilogu bude navedeno dovoljno osobnih podataka kako bi se omogućilo uspješno utvrđivanje identiteta određenih ljudi, pravnih osoba, subjekata ili tijela, čime bi se oslobodili odgovornosti oni koji nose jednako ili slično ime.

6. Imena osoba i subjekata navedenih na popisu redovito se revidiraju, a najmanje jednom u šest mjeseci, kako bi se osiguralo postojanje razloga zadržavanja imena na popisu.

▼B

Članak 2.

Europska zajednica, djelujući u okviru svojih ovlasti dodijeljenih joj Ugovorom o osnivanju Europske zajednice, nalaže zamrzavanje financijskih sredstava i ostale financijske imovine i gospodarskih izvora osoba, skupina i subjekata iz Priloga.

Članak 3.

Europska zajednica, djelujući u okviru svojih ovlasti dodijeljenih joj Ugovorom o osnivanju Europske zajednice, osigurava da financijska sredstva, financijska imovina ili gospodarski izvori, ili financijske ili druge njima srodne usluge ne budu dostupne, neposredno ili posredno, u korist osoba, skupina i subjekata iz Priloga.

Članak 4.

Države članice, kroz policijsku i pravosudnu suradnju u kaznenim stvarima u okviru glave VI. Ugovora o Europskoj uniji, pružaju jedne drugima najširu moguću pomoć u sprečavanju i borbi protiv terorističkih djela. S tim ciljem one, s obzirom na istražne radnje i postupke koje njihova tijela provode prema osobama, skupinama i subjektima navedenim u Prilogu, koriste u cijelosti, po zahtjevu, svoje postojeće ovlasti u skladu s aktima Europske unije i ostalim međunarodnim sporazumima, dogovorima i konvencijama koje su obvezujuće za države članice.

Članak 5.

Ovo Zajedničko stajalište proizvodi pravne učinke na dan njegovog donošenja.

▼M9

_____

▼B

Članak 6.

Ovo Zajedničko stajalište predmet je neprekidnog preispitivanja.

Članak 7.

Ovo Zajedničko stajalište objavljuje se u Službenom listu.

▼B

PRILOG

Prvi popis osoba, skupina i subjekata prema članku 1. ([1])

▼M21

I. OSOBE

1. ABDOLLAHI Hamed (također poznat kao Mustafa Abdullahi), rođen 11.8.1960. u Iranu. Broj putovnice: D9004878.

2. AL-NASSER Abdelkarim Hussein Mohamed, rođen u Al Ihsi (Saudijska Arabija), državljanin Saudijske Arabije.

3. AL-YACOUB Ibrahim Salih Mohammed, rođen 16.10.1966. u Tarutu (Saudijska Arabija), državljanin Saudijske Arabije.

4. ARBABSIAR Manssor (također poznat kao Mansour Arbabsiar), rođen 6.3.1955. ili 15.3.1955. u Iranu. Državljanin Irana i SAD-a, broj putovnice: C2002515 (Iran); broj putovnice: 477845448 (SAD). Broj nacionalne osobne isprave: 07442833, datum isteka 15.3.2016. (vozačka dozvola SAD-a).

5. ASSADI Assadollah (također poznat kao Assadollah Asadi), rođen 22.12.1971. u Teheranu (Iran), državljanin Irana. Broj iranske diplomatske putovnice: D9016657.

6. BOUYERI Mohammed (također poznat kao Abu Zubair, također poznat kao Sobiar, također poznat kao Abu Zoubair), rođen 8.3.1978. u Amsterdamu (Nizozemska).

7. HASSAN EL HAJJ Hassan, rođen 22.3.1988. u Zaghdraiyi, okrug Sidon, Libanon, državljanin Kanade. Broj putovnice: JX446643 (Kanada).

8. HASHEMI MOGHADAM Saeid, rođen 6.8.1962. u Teheranu (Iran), državljanin Irana. Broj putovnice: D9016290, valjana do 4.2.2019.

9. AL-DIN Hasan Izz (također poznat kao Garbaya Ahmed, također poznat kao Sa'id, također poznat kao Salwwan Samir), rođen 1963. u Libanonu, državljanin Libanona.

10. MELIAD Farah, rođen 5.11.1980. u Sydneyju (Australija), državljanin Australije. Broj putovnice: M2719127 (Australija).

11. MOHAMMED Khalid Sheikh (također poznat kao Ali Salem, također poznat kao Bin Khalid Fahd Bin Abdallah, također poznat kao Henin Ashraf Refaat Nabith, također poznat kao Wadood Khalid Abdul), rođen 14.4.1965. ili 1.3.1964. u Pakistanu, broj putovnice: 488555.

12. SHAHLAI Abdul Reza (također poznat kao Abdol Reza Shala'i, također poznat kao Abd-al Reza Shalai, također poznat kao Abdorreza Shahlai, također poznat kao Abdolreza Shahla'i, također poznat kao Abdul-Reza Shahlaee, također poznat kao Hajj Yusef, također poznat kao Haji Yusif, također poznat kao Hajji Yasir, također poznat kao Hajji Yusif, također poznat kao Yusuf Abu-al-Karkh), rođen oko 1957. u Iranu. Adrese: 1. Kermanshah (Kermanšah), Iran, 2. Mehran Military Base (Vojna baza Mehran), Ilam Province (pokrajina Ilam), Iran.

13. SHAKURI Ali Gholam, rođen oko 1965. u Teheranu, Iran.

II. SKUPINE I SUBJEKTI

1. „Abu Nidal Organisation" (Organizacija Abu Nidal) – „ANO" (također poznata kao „Fatah Revolutionary Council" (Revolucionarno vijeće Fataha), također poznata kao „Arab Revolutionary Brigades" (Arapske revolucionarne brigade), također poznata kao „Black September" (Crni rujan), također poznata kao „Revolutionary Organisation of Socialist Muslims" (Revolucionarna organizacija socijalističkih muslimana)).

2. „Al-Aqsa Martyrs' Brigade" (Brigada mučenika Al-Aqse).

([1]) Osobe označene s * podliježu isključivo članku 4.

▼**M21**

3. „Al-Aqsa e.V.”.
4. „Babbar Khalsa”.
5. „Communist Party of the Philippines” (Komunistička partija Filipina), uključujući „New People’s Army” (Nova narodna vojska) – „NPA”, Filipini.
6. „Directorate for Internal Security of the Iranian Ministry for Intelligence and Security” (Uprava za unutarnju sigurnost iranskog Ministarstva obavještajne djelatnosti i sigurnosti).
7. „Gama’a al-Islamiyya” (također poznata kao „Al-Gama’a al-Islamiyya”) („Islamic Group” (Islamska skupina) – „IG”).
8. „İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi” – „IBDA-C” („Great Islamic Eastern Warriors Front”) (Fronta ratnika velikog islamskog istoka).
9. „Hamas”, uključujući „Hamas-Izz al-Din al-Qassem”.
10. „Hizballah Military Wing” (Vojno krilo Hezbolaha) (također poznato kao „Hezbollah Military Wing”, također poznato kao „Hizbullah Military Wing”, također poznato kao „Hizbollah Military Wing”, također poznato kao „Hezballah Military Wing”, također poznato kao „Hisbollah Military Wing”, također poznato kao „Hizbu’llah Military Wing”, također poznato kao „Hizb Allah Military Wing”, također poznato kao „Jihad Council” (Vijeće džihada) (kao i sve jedinice koje su mu podređene, uključujući Organizaciju za vanjsku sigurnost)).
11. „Hizbul Mujahideen” – „HM”.
12. „Khalistan Zindabad Force” (Snage Khalistan Zindabad) – „KZF”.
13. „Kurdistan Workers’ Party” (Kurdistanska radnička stranka) – „PKK” (također poznata kao „KADEK”, također poznata kao „KONGRA-GEL”).
14. „Liberation Tigers of Tamil Eelam” (Oslobodilački tigrovi tamilskog Eelama) – „LTTE”.
15. „Ejército de Liberación Nacional” (Nacionalna oslobodilačka vojska).
16. „Palestinian Islamic Jihad” (Palestinski islamski džihad) – „PIJ”.
17. „Popular Front for the Liberation of Palestine” (Narodna fronta za oslobođenje Palestine) – „PFLP”.
18. „Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command” (Narodna fronta za oslobođenje Palestine – Glavni stožer) (također poznata kao „PFLP – General Command” (PFLP – Glavni stožer)).
19. „Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi” – „DHKP/C” (također poznata kao „Devrimci Sol” („Revolutionary Left”) (Revolucionarna ljevica), također poznata kao „Dev Sol” („Revolutionary People’s Liberation Army/Front/Party”) (Narodna oslobodilačka revolucionarna vojska/fronta/stranka)).
20. „Sendero Luminoso” – „SL” („Shining Path”) (Osvijetljeni put).
21. „Teyrbazen Azadiya Kurdistan” – „TAK” (također poznata kao „Kurdistan Freedom Falcons” (Kurdistanski sokoli slobode), također poznata kao „Kurdistan Freedom Hawks” (Kurdistanski jastrebovi slobode)).